

# BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

ALPOLGÁRMESTER

## JAVASLAT

a Csepeli Ukrán Önkormányzat Támogatási megállapodásának módosítására

Készítette: **dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Előterjesztő: **Ábel Attila**  
alpolgármester

Előterjesztés egyeztetve:

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:  
a Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottsággal

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
20. <sup>15</sup> évi <sup>286.</sup> .....sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: <sup>2015. 10. 29.</sup> .....

Az előterjesztés leadva:  
2015. október 28.

Képviselő-testületi ülés időpontja:  
**2015. október 29.**

## Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a 311/2015. (V.28.) Kt. számú határozatával támogatást biztosított a Csepeli Ukrán Önkormányzat számára. A támogatási megállapodást az ukrán önkormányzat 2015. július 16-án aláírta. A támogatások között több más mellett azt is tartalmazza a szerződés, hogy a „Kárpátaljai festőművészek kiállítása és zenés est” program megrendezése október hónapban kerül sorra.

A Csepeli Ukrán Önkormányzat kéri a Képviselő-testületet, hogy engedélyezze a program november, december hónapban való megrendezését, valamint ezzel kapcsolatos elszámolás időpontjának 2015. december 18-ig történő meghosszabbítását.

A kérést támogatom, a határozati javaslatot elfogadásra ajánlom.

Budapest, 2015. október 28.

  
**Ábel Attila**  
alpolgármester

## Határozati javaslat

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Ukrán Önkormányzat Támogatási megállapodásban szereplő „Kárpátaljai festőművészek kiállítása és zenés est” program megrendezése időpontjaként megjelölt dátum módosítását 2015. november, decemberre és a támogatás elszámolását 2015. december 18-ig engedélyezi.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert a támogatási megállapodás módosítására.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Ábel Attila alpolgármester  
dr. Szeles Gábor jegyző

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2015. május 28-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 18. pontja:** (180. sz. előterjesztés)

**Javaslat a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részéről benyújtott 2015. évi pályázatok elbírálására és támogatások odaítélésére**

**Előterjesztő:** Ábel Attila alpolgármester

**311/2015. (V.28.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló önkormányzati rendeletben a céltartalékok között, a 3901. sorszámon szereplő előirányzat terhére **összesen bruttó 499.265 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Csepeli Ukrán Önkormányzat** által benyújtott, a pályázati felhívásnak megfelelő pályázatokra:

- |   |                   |
|---|-------------------|
| - Ukrán nyelvű napközis tábor csepeli gyerekek részére                        | <b>234.000 Ft</b> |
| - „Tymcsenkivszky olvasatok” c. tanári szimpóziumon való részvétel Ukrajnában | <b>108.265 Ft</b> |
| - Kárpátaljai festőművészek kiállítása és zenés est                           | <b>157.000 Ft</b> |

A pályázó csepeli nemzetiségi önkormányzattal kötendő támogatási megállapodás alapján kerül kifizetésre a pályázati felhívásban foglaltak szerint.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert a támogatási megállapodás aláírására.

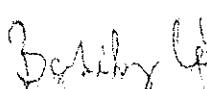
**Határidő:** pályázók kiértékelésére: 2015. június 5.  
megállapodás megkötésére: 2015. június 30.

**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester  
végrehajtás előkészítéséért: Ábel Attila alpolgármester  
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

19 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester



  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző